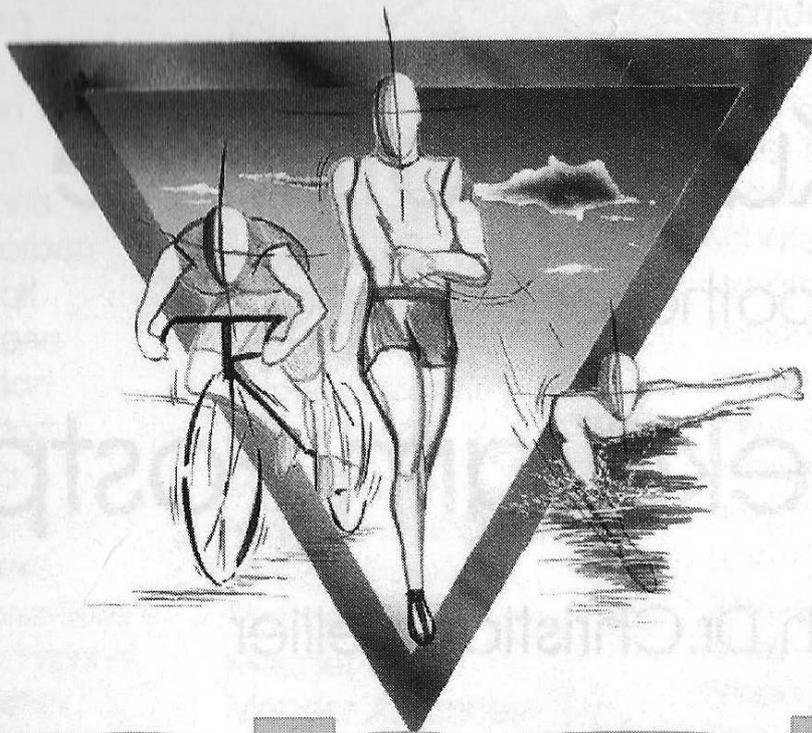


# Der Kurier

**Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub Wiesenbek  
e.V. 1912**

Für seine Mitglieder Nr.109 Bad Lauterberg im Harz März  
2002

## 90 Jahre LSKW



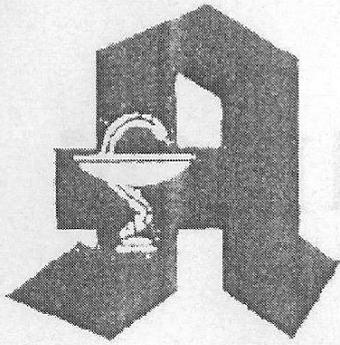
## **■ Inhalt**

Bericht der 1. Vorsitzenden  
Bericht des Schwimmwartes  
Bericht des Triathlonwartes  
Bericht des Veranstaltungsausschuß

Bericht der Vorsitzende Sport  
Bericht des Skiwartes  
Bericht der Jugendwartin  
Glückwünsche

Herausgeber: LSKW  
Berichte: Fachwarte LSKW  
Gestaltung und Zusammenstellung: Siegfried Rien  
Erscheint vierteljährlich

Druck: Verlag Kohlmann  
Auflage: 450 Stück



Arzneimittel  
aus der Apotheke

# Hubertus-Apotheke

Apotheker Klaus Mirus

# Kur-Apotheke

Apotheker B. Artmann

# Apotheke am Postplatz

Inh. Dr. Christian Sellier

# Einhorn-Apotheke

OT Barbis Apotheker P. Oelkrug

Ihr Apotheker-  
Berater für Arznei und Gesundheit



Im Jahr 2002



## Willkommen im LSKW

Altmaier Laura

Altmaier Tina

Ansorg Florian

Augustin Lara

Blappert Dennis

Diederich Thorben

Dreymann Ralf

Dreymann Rene

Eichler Christian

Gleisner Joshua

Heitmüller Klaus

Heitmüller Doreen

Heitmüller Rieke

Heindorf Janna-Sulie

Henkelmann Yvonne

Hentschel Patrick

Hentschel Martin

Hentschel Dagmar

Hentschel Pascal

Holzigel Inge

Jakovac Sara

Kilian Jessica

Kilian Janina

Köplin Jens

Knocke Christiane

Knocke Carolin

Knocke Amelie

Köplin Jens

Köplin Kai

Kohlrusch Tim

Kotz Andreas

Lange Heiko

Lauenstein Tim

Libitowski Paul

Matiske Janina

Mäder Georg

Meler Jasmin

Metzger Hans Christian

Metzger Frauke

Metzger Simon

Metzger Tobias

Metzger Johannes

Niebuhr Alena

Nüsse Annika

Quade Laura

Rentzsch Axel

Rentzsch Tanja

Rentzsch Lana

Rentzsch Torge

Rentzsch Jonas

Richter Philipp

Richter Nicola

Ritschel-Kotz Elke

Rollet Lara Lydia

Schäfer Uwe

Schäfer Beatrix

Schäfer Jason

Schinkel Janine

Sengewald Philipp

Siskus Evaldas

Somiesky Sina

Sulejmanovic Seada

Sulejmanovic Samra

Täubert Tom

Tilhein-Engelke Norbert

Tilhein-Engelke Anke

Tilhein-Engelke Pauline

Tilhein-Engelke Hannah

Vasel Dennis

Vasel Colin

Vorjohann Tabea

Wellmann Veit

Witteweg Kevin Karl

# Kirchberg Therme

Kirchberg 7 - 11 37431 Bad Lauterberg

Tel. (0 55 24) 8 59-0 Internet: //www.gollee.de

*Sauna- &  
Badeparadies*



*erholen - regenerieren - auffrischen*

3000qm subtropische Pflanzenwelt, Wildwasserbach, Wasserfälle, Liegebuchten, Massagedüsen und Bodensprudler in 29°C, 34°C und 36°C warmen Thermalsole- und Süßwasserlagunen, Fitneßraum, Tennishalle, Kegelbahnen und Therapiezentrum. Original finnisches Saunadort mit 6 Saunen (Bio-, 60°C, 80°C, 100°C, Außensauna und Dampfbad, textiltfreiem Saunagarten, Außenbecken und einzigartigem Schneeparadies

**Öffnungszeiten:**

**Werktags 10.00 - 22.30 Uhr Sonn-/ Feiertags 9.00 - 22.30 Uhr**

## **Bericht der 1. Vorsitzenden**

**Liebe Klubkameradinnen, liebe Klubkameraden,**

**Am 01.03.2001 fand unsere  
Jahreshauptversammlung für das  
Geschäftsjahr 2001 statt. Zahlreiche  
Mitglieder sind erschienen und wir konnten  
Herrn Bürgermeister Matzenauer, Frau  
Küster, Frau Theyke und Herrn Röger in  
unserer Mitte begrüßen.**

**Wie in jedem Jahr hatten wir viele Sportler,  
für ihre hervorragenden Leistungen, zu ehren.  
Aber auch Ralf Larsen, der Übungsleiter der  
Schwimmabteilung gesellte sich zu Ihnen, da  
er Ende 2001 die Püfung für die Trainer B  
-Lizenz bestanden hat. Auch an dieser Stelle  
noch einmal recht herzlichen Glückwunsch.  
Selbstverständlich hatten wir auch wieder das  
Vergnügen langjährige Mitglieder in unserem  
Verein zu ehren. Es ist immer wieder  
erfreulich, wie lange dem Verein die Treue  
gehalten wurde, gab es doch von 25-jähriger  
Mitgliedschaft, über 40-jährige  
Mitgliedschaft, bis hin zu 50-jähriger  
Mitgliedschaft Ehrennadeln zu vergeben.**

An dieser Stelle möchte ich noch darauf hinweisen, dass anlässlich unseres 90-jährigen Bestehens eine Veranstaltung für alle Mitglieder Ende August/Anfang September geplant ist.

Auch möchte ich heute schon alle Mitglieder erinnern, dass wir wieder am Schützenumzug, diesmal Ende Mai, teilnehmen wollen und bitte um zahlreiche Beteiligung der Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen. Schon vielen Dank im voraus.

Mit sportlichem Gruß

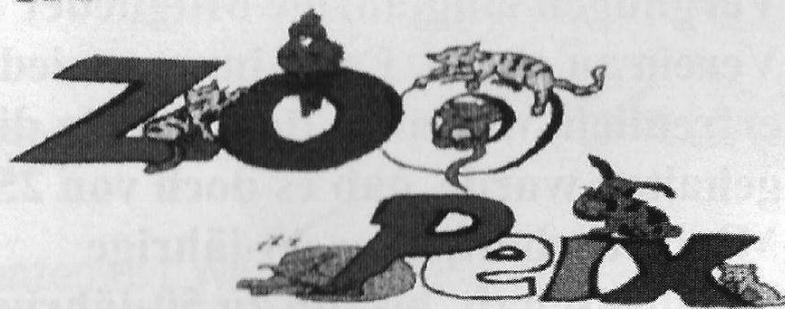
( Petra Blume )

*Petra Blume*

1. Vorsitzende

**Alles für Ihr Heimtier finden Sie bei :**

AQUARISTIK  
TERRARISTIK  
HUND  
KATZE  
NAGER  
VOGEL



Hauptstraße 83  
37431 Bad Lauterberg im Harz  
Tel. & Fax : 05524 / 2012  
Mobil 01712313134 od. 01705417696  
e-mail : zoo-peix@gmx.de

ab 01.10.2000  
[www.zoo-peix.de](http://www.zoo-peix.de)

## Bericht der Vorsitzende Sport

Hallo, liebe LSKWer ,  
im Jahr 90 des LSKW gibt es wieder für mich einiges über stattgefundene sportliche Ereignisse zu berichten. So fand am 23. Februar unser diesjähriges Einladungsschwimmfest statt, gemeldet hatten 20 Vereine mit 1160 Starts. Die Schwimmer des LSKW konnten , was ihre Form angeht durchweg überzeugen. Auch die Wintersportler des LSKW haben begünstigt durch den durchwachsenen Winter positives zu vermelden. Thomas Hickmann und seine Triathleten kommen erst zum Einsatz wenn die Sonne etwas höher gestiegen ist. Der Trainer der Wettkampfmanschaft Ralf Larsen hat seine B Lizenz erfolgreich bestanden. Ralf bekam von den Schwimmern einen Erinnerungsteller bei der Jahreshauptversammlung überreicht. Details berichten die Fachwarte.

Mit sportlichem Gruß  
Kornelia Rien

Ralf mit Erinnerungsteller



# Wiedemann

harzer spezialität

Gruss aus dem Harz

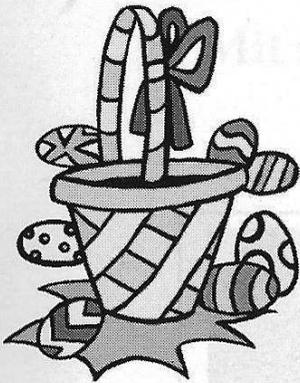
Unsere  
Original Harzer Wurstwaren  
sind als  
Geschenk oder Urlaubserinnerung  
immer ein Genuß.

Schauen Sie mal bei uns vorbei.  
Wir freuen uns auf Sie.

Fleischerel Wiedemann GmbH • Bad Lauterberg, Hauptstrasse • Tel: 05524/2172  
Fillialen: Lutterstrasse • Oderfelder Strasse • Scharzfelder Strasse  
e-mail: WiedemannGmbH@aol.com

Auf Wunsch  
Paketversand

**köstliche Ideen aus Fleisch**



## Ein frohes Osterfest



### Steckel - Computer. Hard - u. Software

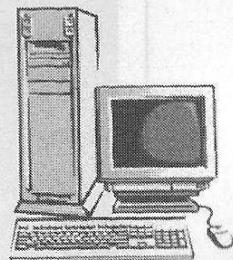
Oderfelder Straße 54 • 37431 Bad Lauterberg / Barbis

Wir bieten:

- ✓ Beratung
- ✓ Verkauf
- ✓ Problemlösungen

Microsoft  
Handelspartner 2001

Komplett - PC' s  
Auf - / Umrüstung  
Hard - u. Software  
Telekommunikationszubehör  
ISDN, Handy, u.v.m



<http://www.steckel-computer.de>

Angebote und Beratung unter :

Tel. 05524 / 999790 • Fax 05524 / 999791 • D2 0172 / 9742354 • eMail [service@steckel-computer.de](mailto:service@steckel-computer.de)

# Weihnachtsfeier der Nachwuchsgruppen

Am 12.12. haben die jüngsten des LSKW im Anglerheim ihre Weihnachtsfeier abgehalten. Sabine Schmidt und Janina Wagner hatten unsere Teenies für 14.00 Uhr zu diesem Ereignis geladen und alle, alle kamen. Der Raum in der Herberge wurde schon, um es biblisch zu nennen schnell knapp. Es waren am Ende 102 Kinder nebst Eltern erschienen. Es wurden zur Stärkung erst einmal Kekse und Kakao gereicht, dann ging es in den



Bastelraum. Unter der Sachkundigen Anleitung von Janina Wagner wurden schöne Weihnachtsgestecke gebastelt. Wie man auf dem obigen Bild sehen kann waren auch zahlreiche

Mütter bemüht, die schönsten Zweige ausfindig zu machen. Die Jüngsten des LSKW testeten zugleich ihre Malkünste, so dass manch buntes Bild an diesem Nachmittag entstand. Lebhaft ging es zu als



Thomas Hickmann unterstützt von einigen Jugendlichen der Schwimmabteilung zur Reise nach Jerusalem aufrief. Die Zeit verging bei Spiel und Spaß wie im Flug und so mancher hatte echt Schwierigkeiten



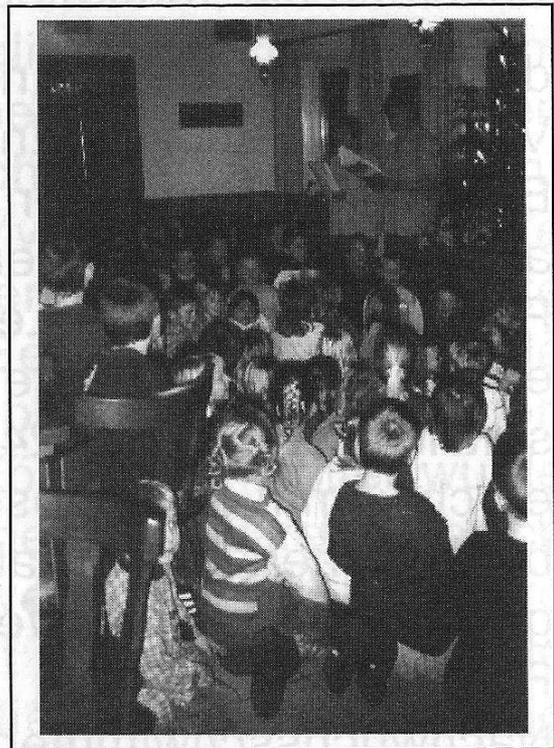
sein begonnenes Kunstwerk auch zu vollenden. Als die Dämmerung einsetzte wurden nach alter Tradition in einer dicht gedrängten Runde schöne Weihnachtslieder gesungen, durch den Klang dieser Lieder muss dann auch der Weihnachtsmann auf die hier zusammen gekommenen Kinder aufmerksam geworden sein. Gegen 17.00 Uhr erschien Er nämlich mit viel Getöse. Der



Weihnachtsmann hatte nicht nur seine Rute mit, die er ja bei solch braven Kindern nicht braucht, er hatte auch viele Geschenke mitgebracht. Unter den beiden Chorleiterinnen Janina und Ute sangen alle Anwesenden dem Weihnachtsmann ein schönes Advendslied, dieser packte nun seine Geschenke aus, jedes Kind bekam eine Rodelscheibe vom LSKW als Weihnachtsgeschenk. Ich hoffe das alle diese Feier in guter

Erinnerung behalten die mit viel Idealismus und Liebe für unsere LSKW Kinder vorbereitet und durchgeführt wurde. Ich möchte mich auch bei den Verantwortlichen des Angelsportvereins bedanken die es uns jedes Jahr ermöglichen in Ihrer Heimstatt für unsere Kinder eine Weihnachtsfeier zu gestalten.

Besonderen Dank an Karl-Heinz Peix und an Frau und Herrn Hülsebusch die uns in hervorragender Weise bewirten haben. Bleibt anzumerken, dass der LSKW mit seiner Nachwuchsarbeit auch auf diesem Sektor zufrieden sein kann und das diese Arbeit von den Politikern und der Verwaltung unserer Stadt wie Einst versprochen die dringend benötigte Unterstützung findet. Ich möchte an dieser Stelle noch einmal darauf hinweisen, dass der LSKW sein



Vereinsgebäude am Wiesenbecker-Teich aufgegeben hat, weil Rat und Verwaltung zugesagt hatten bei der Beschaffung einer neuen Heimstatt den LSKW mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln zu unterstützen. Ich hoffe dass die Verantwortlichen der Stadt Bad Lauterberg sich an diese Zusagen im Jahr 2002 erinnern mögen. Bis zur nächsten Weihnachtsfeier.

Euer Schwimmwart  
Siegfried

## Bericht des Schwimmwartes

Hallo liebe Schwimmkameradinnen,  
liebe Schwimmkameraden,

das Jahr 2001 ging mit einer Reihe von Veranstaltungen zu Ende. Am 19. 11. wurden die Bestenwettkämpfe der Jahrgänge 1990 und jünger ausgetragen. Bei den Damen siegte mit 601 Punkten Lena-Maria Levin Jg.90, den zweiten Platz errang Yvonne Larsen Jg.92, sie erreichte die stattliche Zahl von 424 Punkten. Den dritten Rang erschwamm sich Josefine Stork Jg.91 mit der beachtlichen Punktezahl von 355. Zur Information, gewertet werden zwei Disziplinen über 50 m. (Freistil, Brust oder Rücken.) 30 Nachwuchsschwimmerinnen gingen an den Start. Bei den Herren siegte mit 419 Punkten Sören Koch Jg.91. Sein Vereinskamerad Nils Köhler Jg.90 wurde Zweiter mit 411 Punkten, nur 8 Punkte lag Nils hinter Sören zurück, die Tagesform hat entschieden wer beim Nachwuchs Meister wurde, den dritten Platz konnte Dominik Matische Jg.90 erringen, auch Dominiks Punktezahl 391 zeigt wie dicht das Leistungsvermögen in der Schwimmabteilung ist. Bei unseren jungen Herren stiegen 27 Nachwuchstalente auf den Startblock, um den Besten des Vereins auszuschwimmen. 57

Nachwuchsschwimmer haben sich also an den Bestenwettkämpfen des LSKW beteiligt, die Schwimmabteilung hat mit dieser erfolgreichen Veranstaltung gezeigt das Sie auf Erfolgskurs liegt. Ich bedanke mich bei allen Betreuern, die durch ihre Arbeit diese Leistungen möglich gemacht haben. Im Jahr 2001 wurden nach einer Pause von 2 Jahren wieder Vereinsmeisterschaften ausgetragen, Vereinsmeisterin wurde Yvonne Blume, zweite wurde Jessica Rien und den dritten Rang konnte Janine Larsen belegen. Bei den Herren wurde Vereinsmeister! Mario Thoraus, den zweiten Rang erkämpfte sich Nils Köhler und Dritter wurde Dominik Matiske, diese Reihenfolge wäre sicherlich etwas anders verlaufen wenn Robert Herzberg durch einen Armbruch nicht ausgefallen wäre. Die Wettkämpfe an denen die Schwimmabteilung teilgenommen hat konnten auf sehr hohem Niveau erfolgreich bestritten werden, Berichte gab es im Harzkurier.

Mit sportlichen Grüßen  
Siegfried Rien  
Schwimmwart

# Ristorante - Pizzeria

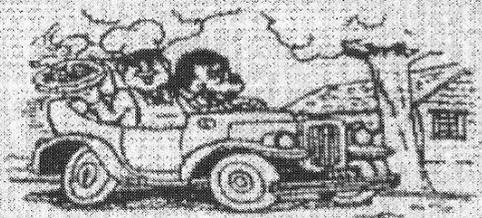
## >> Taranto <<

*Wir wünschen Ihnen  
einen genüßreichen und angenehmen Aufenthalt!*

\*\*\*\*\*

*Hat es Ihnen geschmeckt, sagen Sie es bitte weiter.  
Hat es Ihnen nicht geschmeckt, so sagen Sie es bitte uns.*

### Nutzen Sie auch unser PIZZA - TAXI



Wir liefern ab einem Bestellwert von 20,00 DM  
Bestellungen innerhalb Bad Lauterberg kostenlos.  
Außerhalb pro Bestellung 3,00 DM Anfahrtkosten.  
Bei einer Bestellungen über 60,00 DM erhalten  
Sie eine kleine Überraschung vom Haus!

#### Öffnungs- und Lieferzeiten:

Montag - Donnerstag von 11.30 - 14.30 und 17.30 - 23.30 Uhr  
Freitag und Samstag von 11.30 - 14.30 und 17.30 - 24.00 Uhr  
Sonntag und Feiertage von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 23.00 Uhr

Butterbergstraße 2 - 37431 Bad Lauterberg

 **05524 / 8 93 27**

Ristorante - Pizzeria

>> Taranto <<

WIR BIETEN AN:

Sonntag in der Zeit von 11.30-14.30 Uhr

Alle Schweine- Schnitzel	13.00 DM
Alle Nudelgerichte	9.00 DM
Für unsere kleinen Gäste, Mini Pizza	5.00 DM

In der Woche für Berufstätige von 11.30-14.30 Uhr  
Tomatensuppe + Salat 10.00 DM

oder

Zwiebelsuppe + ein Nudelgericht Ihre Wahl 12.00 DM

Taranto

Butterbergstr. 2 • 37431 Bad Lauterberg

Telefon 05524 / 89327

Unser Pizza-Taxi bringt in Bad Lauterberg Gerichte ab 20,- DM kostenlos

## **Bericht der stellvertretenden Jugendwartin**

Hallo Leute!

Auch dieses Jahr möchten wir unser traditionelles Zeltlager veranstalten. Es wird am 14.06. – 16.06. statt finden. Dazu möchten wir die Jahrgänge 93 und Älter einladen Näheres folgt später, ihr könnt euch jedoch schon jetzt bei mir anmelden. Ich würde mich über eine rege Beteiligung freuen.

Der Schützenumzug findet Ende Mai statt. Ich möchte alle Kinder und Jugendlichen dazu auffordern sich rege zu beteiligen. Ort und Zeitpunkt des Treffens erfahrt ihr kurz vor dem Termin.

Eure Yvonne

## **Anmeldung zum Zeltlager**

Name: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

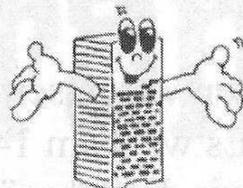
\_\_\_\_\_  
Unterschrift der Eltern

# Frohe Ostern 2002

Sie suchen günstige Angebote und eine...

**...Top-Auswahl an Qualitätsbaustoffen?**

**BAUSTOFFE**  
BRENNSTOFFE

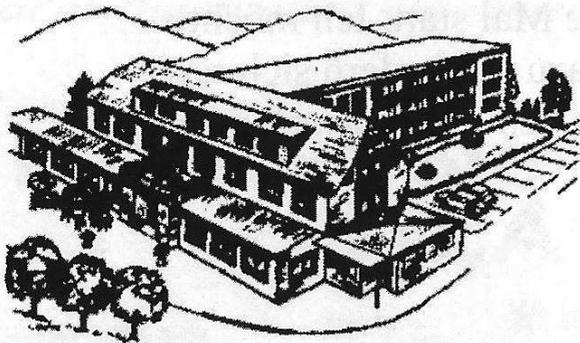


**BAUSTOFFE**  
BRENNSTOFFE

**WEARNER KOCH** GmbH & Co. KG

37431 Bad Lauterberg im Harz, Oderstraße 25, Telefon (055 24) 34 64, Fax (055 24) 8 05 49

Wir sind Mitglied im Bundesverband des Baustoff-Fachhandels e.V.



*Kurhotel Riemann*

## **Riemanns Kurhotel**

Promenade 1 · Telefon 055 24 / 30 95 - 8

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift, Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia, holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume und Kaminzimmer.

Gepflegte Getränke, Biere vom Faß sowie eine vorzüglich geführte Küche, auf Wunsch Diät.

Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre eines Familienbetriebes.

## **Fleischerei Kleemann**

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/ Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

# Bericht des Skiwarts

Hallo liebe Wintersportfreunde,

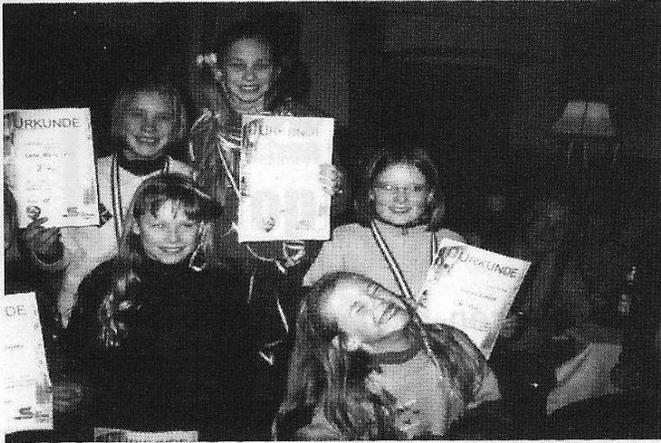
hinter uns liegt eine im Großen und Ganzen sehr gute Saison. Vom 21. Dezember 2001 bis zum 20. Januar 2002 hatten wir besten Schnee, um im Heibek zu carven, althergebracht Ski zu fahren oder zu snowboarden. Unser Liftdienst um Karl-Heinz Peix, Jürgen Pruschke, Ditmar Möller und Heinz Knocke hatten jede Menge zu tun.



Skifreizeit: Die Erwachsenen machen eine Pause

Zumal ein Großteil der LSKWler am 26. Dezember sich nach Stuhlfelden aus dem Staub machte. Aber auch hier handelte es sich um Vereinsarbeit, den die LSKW-Skifreizeit startete zum 17. Mal zum Wintersportvergnügen nach Österreich. Im Urlaubsort herrschten beste Bedingungen, 150 cm feinsten Flockenpracht warteten auf die Alpinen

im Skigebiet am Wildkogel. Und auch die Talabfahrt war durchgängig befahrbar und wurde für die meisten zum krönenden Tagesabschluss. Das Rahmenprogramm war wieder sehr vielfältig und umfassend, mit Sackrutschen, Kuhstall, Sennerei, Bürgermeister-Empfang, Oldie-Discoabend, Vorsilvesterparty, Silvesterparty, Fackellauf, Carving-Cup und Abschluss-Flutlichtrennen waren die Abende ausgefüllt. Dank Ulli Roths Bemühungen konnten auch dieses Jahr die Teilnehmer wieder kostenlos Kneissl-Ski der neusten Generation testen. Schnell stellte sich bei allen beste Urlaubslaune ein und wir verlebten eine fantastische Woche. Beim finalem Flutlichtrennen an Neujahr konnten dann zum Überfluss noch reichlich Pokale eingeharnt werden. Die weibliche Gästeklasse der



Siegerehrung im Carving-Cup der diesjährigen Skifreizeit Erwachsenen gewann Marion Kruse, bei den Herren gab es durch Ulli Roth, Oliver Helmboldt und Kai Mirus sogar einen historischen dreifach Sieg. Auch die jüngeren LSKWler sahten Pokale ab, Heiner Kurse junior wurde zweiter bei den Gästen unter 18 Jahren, Katharina Kruse wurde bei den Mädchen ebenfalls zweite vor Constanze Dierks. Die Snowboarder und Snowboarderinnen mussten sich mit der heimischen Konkurrenz aus dem Pinzgau messen und hatten somit doch ein gewisses Handicap. Trotzdem konnten sich Sarah Wiedemann und Judith Ließmann durchsetzen und Rang eins und zwei belegen. Insgesamt konnten auch die weiteren LSKW-Starter zufrieden sein, einige von Ihnen absolvierten immerhin ihre Rennpremierer.

Zurück im Harz konnten wir dann gleich das Training aufnehmen, zweimal in der Woche steckten wir Kurse im Heibek und übten eifrig. Schließlich ging es dann am 13. Januar in Sankt Andreasberg mit dem ersten Rennen im Harz los. Beim Eckold-Pokal am Matthias-Schmidt-Berg waren allerdings nur die Jahrgänge 1992 und älter startberechtigt. Da viele unserer Talente noch jünger sind, traten wir nur mit fünf Teilnehmern an. Die Ergebnisse hier im Überblick:

Name	Vorname	Altersklasse	Slalom	Zeit
Schäfer	Jason	Schüler 10 männlich	5. Platz	1:38,76
Gericke	Christina	Schüler 12 weiblich	5. Platz	1:39,67

Möller	Tobias	Schüler 12 männlich	8. Platz	1:31,93
Helmboldt	Oliver	Herren	10. Platz	1:07,42
Mirus	Kai	Herren	12. Platz	1:09,52

Weiter ging es am folgenden Wochenende mit dem Schülerslalom am Wurmberg. Hier durften auch unsere jüngsten an den Start, mit neun Startern waren wir immerhin schon eine recht ansehnliche Gruppe. Besonders die jüngsten zeigten im Vergleich auch die besten Leistungen. So siegte Katrin Möller, während Heiner Kruse und Katharina Kruse jeweils zweite Plätze verbuchten. Für Constanze Dierks sprang ein dritter Platz heraus, vierte wurde unsere jüngste, Laura Kruse. In den älteren Klassen können wir leider nicht ganz so gut mithalten, der 6. Platz von Jason Schäfer zeigte aber einen starken Formanstieg, er sortierte sich im Mittelfeld ein und hängte einige Konkurrenten ab, die ihn die Woche zuvor noch deutlich geschlagen hatten. Christina Gericke und Tobias Möller fuhren beide als achte durchs Ziel.

Name	Vorname	Altersklasse	Slalom	Zeit
Kruse	Laura	Schüler 8 weiblich	4. Platz	1:40,85
Dierks	Constanze	Schüler 8 weiblich	3. Platz	1:37,84
Möller	Katrin	Schüler 8 weiblich	1. Platz	1:23,18
Dierks	Clemens	Schüler 8 männlich	5. Platz	1:43,59
Kruse	Heiner	Schüler 8 männlich	2. Platz	1:20,81
Kruse	Katharina	Schüler 10 weiblich	2. Platz	1:20,74
Schäfer	Jason	Schüler 10 männlich	6. Platz	1:23,03
Gericke	Christina	Schüler 12 weiblich	8. Platz	1:23,95
Möller	Tobias	Schüler 12 männlich	8. Platz	1:21,03



#### Kurz vor Rennbeginn im Heibek

Nach 3 Jahren Pause ergab sich auch endlich wieder die Möglichkeit für uns, ein Skirennen im Heibek auszurichten. Da immer mehr vor allem junge Mitglieder im Verein snowboarden, hatten wir auch zu einem Snowboarder Slalom eingeladen. Am Sonntag, den 20. Januar 2002 sollte es losgehen, aber das Ganze drohte im Wettlauf gegen das einsetzende Tauwetter zu scheitern. Nur Dank des eifrigen Einsatzes der Helfer, die vor und während des Rennens immer wieder die Piste herrichteten, konnte das Rennen gesichert durchgeführt werden.

Start um 10:00 Uhr war zunächst für die alpinen Skifahrer. Bei diesem Rennen tritt traditionell nur der Nachwuchs an, das sind die Jahrgänge 1987 und jünger. Ihnen wird auf der Piste im Heibek doch schon einiges abverlangt, steile und flache Passagen wechseln sich ab, einige Übergänge müssen sich genau eingepägt werden, um sie schnellst möglich zu durchfahren. Mit insgesamt 27 Slalomtoren war die Strecke ausgeflaggt. 62 Teilnehmer und Teilnehmerinnen von insgesamt acht Vereinen aus dem gesamten Norddeutschen

Raum hatten gemeldet, die größte Gruppe stellte die Oberharzer aus Sankt Andreasberg mit 21 Meldungen, gefolgt vom LSKW mit 15 Startern und Starterinnen.



#### Großes Interesse der vielen Zuschauer

Für die LSKWler lief es erneut sehr gut, stellten wir doch in den jüngsten Altersklassen Schüler 8 weiblich und männlich, also die Jahrgänge 1994 und 1993 jeweils die schnellsten. Katrin Möller gewann bei den jungen Mädchen ganz knapp vor Vereinskollegin Constanze Dierks, die nur 11 Hundertstel Sekunden oder eine Skispitze langsamer war. Bei den Jungen dieses Alters gewann Heiner Kruse, zweiter Linus Schoppe vom WSV Braunlage und über die Bronzemedaille konnte sich mit Clemens Dierks ein weiterer Fahrer des LSKW freuen. Weiterhin gab es einen dritten Rang für Katharina Kruse bei den Schülerinnen 10 (Jahrgang 1991 und 1992), Christina Gericke belegte einen guten fünften Platz bei den Schülerinnen 12 (Jahrgang 1990 und 1991), Nadine Bierwisch wurde neunte in dieser Altersklasse. Am Siegerpodest vorbei auf Rang vier fuhr Tobias Möller bei den Schülern 12, genauso wie Thomas Johnen bei den Schülern 14. Jason Schäfer (1991) fiel nach einem guten ersten Durchgang, in dem er die beste Zeit aller LSKW-Teilnehmer hinlegte, nach Sturz im zweiten Durchgang auf Rang neun zurück. Die Nachwuchsläuferinnen Elisabeth Hentze (Jahrgang 1996), Laura Kruse (Jahrgang 1995) und Sina Lüpke (Jahrgang 1994) konnten sich nicht qualifizieren und wurden mit Torfehlern leider aus der Wertung genommen. Insbesondere

bei Laura ärgerlich, verpasste sie doch erst das letzte Tor, das Ziel!!

Nach den Skifahrern waren die Snowboarder an der Reihe. Seit Beginn dieser Sportart Anfang der 80iger hat es eine enorme Entwicklung gegeben, der man sich auch hier nicht verschließen kann und sollte. Daher war es dringend an der Zeit, endlich auch eine Snowboardveranstaltung in den Harz zu bringen. Mit dem ersten Snowboarder Slalom ist ein erster Schritt getan. Für sie galt es, auf einer verkürzten Strecke einen Kurs mit weiten Radien zu befahren, auf der halben Strecke wartete ein Sprung.

Die besten Snowboarder und Snowboarderinnen zeigten ein hohes Niveau und bewältigten den interessanten Kurs sehr souverän. Es siegte bei den Damen Giovanna Saluci vom SC Sankt Andreasberg vor Judith Ließmann vom LSKW Bad Lauterberg und Fiona Weber-Steinhaus vom LSV Bremen. Bei den Herren konnte Lokalmatador Christoph Blanke vom LSKW Bad Lauterberg ganz oben aufs Podest klettern, mit 44,62 Sekunden boardete er zweimal mit Bestzeit durch den Kurs. Knapp dahinter der älteste Starter, Wolfgang Kienert, auf Rang drei landete Tim Friedrich vom SC Sankt Andreasberg. Es folgten noch Oliver Helmboldt und Sören Bär auf den Rängen, beide LSKW.

Eine Übersicht mit allen Zeiten gibt es auf den Internetseiten des LSKW unter [www.LSKW1912.de](http://www.LSKW1912.de), ihr braucht zum Betrachten der Ergebnislisten allerdings das Programm Acrobat Reader, das ihr kostenlos unter [www.adobe.de](http://www.adobe.de) erhaltet. Bedanken möchte ich mich noch bei der Firma Schierker Feuerstein für die Bereitstellung der Startnummern und der Transparente sowie bei der Kirchberg-Therme für das Ausleihen der Musikanlage.

## Bericht des Campeonats



Siegerehrung im Zielraum



1. Platz Katrin, 2. Platz Constanze

Das Tauwetter verstärkte sich in der Woche nach unserem Rennen leider, so dass im Harz die weiße Pracht rasch dahinschmolz. Weitere Skirennen konnten dann leider hier nicht mehr ausgetragen werden.

Aber dafür machten wir uns, wie schon seit einigen Jahren, nach Steinach am Brenner in Österreich auf, um an den Bremer Meisterschaften teilzunehmen. Die Ergebnisse habe ich in der Tabelle zusammengestellt. Hervorzuheben ist hier noch die enorme Verbesserung von Oliver Helmboldt. Er konnte mit zwei guten Ergebnissen im Riesenslalom und im Slalom seine DSV-Punkte ordentlich auf 182,84 Punkte verbessern, auch ich konnte meinen Stand auf 175,76 Punkte zusammenschrumpfen lassen. (Je weniger Punkte man hat, um so besser ist es, der beste Deutsche hat ungefähr 0,00 Punkte, letztes Jahr war das Florian Eckert!)

Ergebnisse Ski alpin:

Name	Vorname	Altersklasse	Riesenslalom	Slalom
Bahndorf	Dennis	Jugend 18 männl	8. Platz	-
Helmboldt	Oliver	Herren 21	7. Platz	5. Platz
Mirus	Kai	Herren 21	6. Platz	4. Platz

## Ergebnisse Snowboard:

Name	Vorname	Altersklasse	Riesenslalom	Slalom
Hasepaß	Frederike	Damen	5. Platz	5. Platz
Hasepaß	Charlote	Damen	4. Platz	4. Platz
Hasepaß	Clemens	Herren	5. Platz	4. Platz
Blanke	Christoph	Herren	1. Platz	1. Platz
Reimann	Alexander	Herren	-	3. Platz

Soweit also die Berichterstattung zu den Rennen dieser Wintersaison. Ein Ereignis steht uns noch ins Haus:

### 2. Norddeutsche Indoor Skimeisterschaften

Am Samstag, 25. Mai 2002 finden die diesjährigen Norddeutschen Indoor Skimeisterschaften statt. Im Alpincenter von Weltcup-Gewinner Marc Girardelli in Bottrop stehen dann wieder ein Riesenslalom und ein Slalom auf dem Programm. Wer Interesse hat, dabei zu sein oder einfach mal ausprobieren möchte, wie es sich in der Halle Ski fährt, der melde sich bitte bei mir, Kai Mirus. Wir planen wieder zusammen mit dem SC Sankt Andreasberg und dem WSV Braunlage im Reisebus die Fahrt anzutreten.

Ich wünsche Euch allen frohe Ostern, insbesondere denen, die noch zum Skifahren aufbrechen, noch reichlich schönen Schnee und gutes Wetter. Euer Kai

## Bericht des Campingwarts

Die Camping-Saison im Grillental beginnt bald.

Unser Platzwart, Herr Barz, hat auch im Winter einige Arbeiten durchgeführt, wofür ich mich herzlich bedanke!

Trotzdem werden wieder etliche Arbeitseinsätze nötig sein, um den Campingplatz dem Gast attraktiv zu machen.

Deshalb bitte ich die Mitglieder zu einem Arbeitseinsatz am 06.04. von 9.00 bis 12.00 Uhr, um Frühjahrsarbeiten durchzuführen.

Zur Zeit sind auf unserem Platz vier Stellplätze für Wohnwagen frei.

In den Sommerferien ist ein Konzert der Kreismusikhochschule Osterode zu Gunsten der Göttinger Behindertenwerkstätten geplant.

Termin wird im nächsten Kurier veröffentlicht.

Ich wünsche uns und unseren Campern einen schönen Sommer.

*Jürgen Pruschke*

Jürgen Pruschke

**Autolackiererei - Karosserie-  
instandsetzung**

**GIOVANNI**

**Mobil:**

**0170 / 90 90 307**



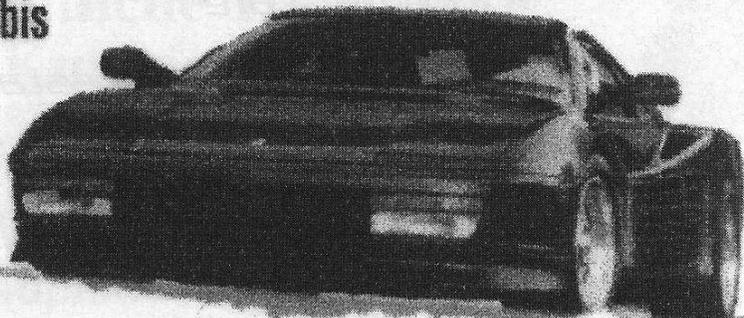
# **ALFONSI**

**(0 55 24) 36 64 Fax: (0 55 24) 93 18 24**

**37431 Bad Lauterberg/Barbis**

**Dolomitstr. 17**

**Unfallwagenreparatur  
aller Fabrikate**



25

**Fitness und Spaß  
für alle!**

# VITAMINOL

## Bad Lauterberg



★ *Badespaß pur*

★ *Action und Fun*

★ *Die längste Wasserrutsche  
im Harz - 120 Meter!*

★ *Power-Steilrutsche*

★ *Das größte Wellenbecken -  
Brandungswellen über 1 Meter hoch!*

★ *Wildwasserkanal*

★ *Kinderparadies*

★ *Saunieren- und Sonnenbaden*

★ *Internet-Café*

★ *Ver- und Entsorgungsstation  
für Wohnmobile*

**...das große Freizeit- und  
Erlebnisbad im Harz**

Anmeldung Skifreizeit vom 26.12.2002. bis 02.01.2003

Ich nehme an der Fahrt teil.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ geb.: \_\_\_\_\_

Mit mir fahren noch folgende Familienangehörige:

1. Vorname \_\_\_\_\_ geb.: \_\_\_\_\_

2. Vorname \_\_\_\_\_ geb.: \_\_\_\_\_

3. Vorname \_\_\_\_\_ geb.: \_\_\_\_\_

4. Vorname \_\_\_\_\_ geb.: \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

(Bei Kindern der gesetzliche Vertreter)

## Restaurant »Zur Linde«

Der gemütliche Treffpunkt  
in Kurparknähe

- reichhaltige Mittag- und Abendkarte •

Geöffnet von 10.30 - 24.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Bad Lauterberg · Hauptstraße 199 · Tel. (0 55 24) 35 00



Wir führen aus: Maler- und Tapezierarbeiten

# Ulrich ECKSTEIN Malermeister

Hauptstraße 185 + Odertal 26 - 37431 Bad Lauterberg

Tel. (05524) 48 13 - Fax (05524) 89 305

eMail mail@maler-eckstein.de - Web www.maler-eckstein.de

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Sandstrahlarbeiten
- Beschriftungen
- Lackierarbeiten
- exklusive Sondertechniken
- Fassadengestaltung am Computer

*Physiotherapie*

*Massage- und Bäderpraxis*

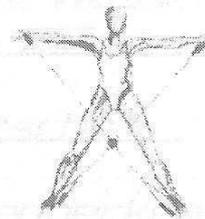
*Öffnungszeiten*

*Daniela Krüger - Marina Lapsker*

MO., DI., DO. 8.00- 18.00 Uhr  
MI., FR. 8.00 -18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

38700 Braunlage  
relexa hotel Harz-Wald  
Karl-Röhrig-Str. 5a  
Telefon 05520-929147



Hausbesuche - Altenheimbetreuung

Zugelassen zu allen Kassen

***Einkaufen wird zum Erlebnis***

*Backen und Kochen*

*Der gedeckte Tisch*

*Schenken und schönes Wohnen*

*Spiel & Spaß*

*Heimwerken und Basteln*

*Balkon und Garten*

Treffpunkt für die ganze Familie  
**SCHWICKERT**

Bad Lauterberg - Tel. (055 24) 92 34-0  
Hauptstraße 88 - 92

**Betr: 18. Skifreizeit des LSKW vom  
26.12.2002 bis 02.01.2003**

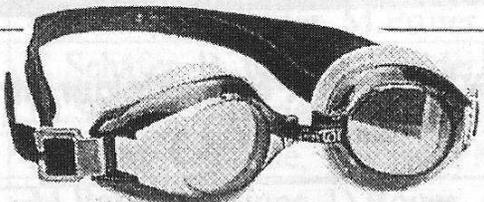
Aufgrund der großen Nachfrage wird die Skifreizeit auch im kommenden Winter wieder stattfinden. Leider kann ich zum jetzigen Zeitpunkt noch keinen genauen Preis bekanntgeben.

Deshalb finden Sie in diesem Kurier nur eine Anmeldung.  
Die genaue Ausschreibung mit endgültigem Preis wird im nächsten LSKW-Kurier stehen.

Es wäre schön, wenn die Anmeldungen schon erfolgen würden, da ich dann die entsprechende Anzahl der benötigten Zimmer anfordern kann.

Anmeldung bitte an

**Sigrid Pruschke**  
37431 Bad Lauterberg  
Dr. Bodo-Otto-Str. 3  
Tel.: (05524) 5227



## Sicht verschwommen?

Nie wieder! Hier ist endlich die Lösung.

Gator – die neue optische Schwimmbrille für den Brillen- und Kontaktlinsenträger. Für mehr Sicherheit im Wasser.

- Dioptrienstärken bis -8 verfügbar
- Modelle auch für Kontaktlinsenträger
- Hervorragende Paßform
- Individuelle Ausstattung nach Wahl

Exklusiv im Optikerfachhandel

**OPTIK  
BECKMANN**

SEHEN + HÖREN

Hauptstraße 107  
37431 Bad Lauterberg  
Telefon (05524) 3626

*Andreas Rien*

**TAXI**

Dr.-Bodo-Otto-Straße 1  
37431 Bad Lauterberg  
Tel. 0 55 24 / 15 15 o. 22 44

- MIETWAGEN -

- Krankenfahrten für alle Kassen
- Rollstuhlfahrten
- Stadt- und Fernfahrten
- Kurierfahrten
- Kleinbus (8 Personen)
- Kindersitz



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

**☎ 0 55 24 / 15 15 o. 22 44**

**Ihr Partner in Bad Lauterberg im Harz**



**N. Wehen**

37431 Bad Lauterberg im Harz, Scharzfelder Str. 111 - 113  
Tel. ( 05524 ) 3388

**TEMOT**  
VERBUNDPARTNER

IHR AUTOTEILE  
SPEZIALIST



*Aus Freude am Handeln!*

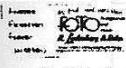
**T u. T Fachmarkt und  
Industrietechnik GmbH  
Autoteile und Zubehör**

Zollweg 3-4, 37431 Bad Lauterberg  
Tel. (0 55 24) 55 95, 93 11 17/18 · Fax 50 90

e Mail [tut @ suedharz com](mailto:tut@suedharz.com)

<http://www.suedharz.com/tut>

# Staffelrekorde

 weiblich			
4*50m	Freistil	J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D. Bierwisch	02:03,00
4*50m	Brust	I.Blume, J.Larsen, D.Bierwisch, Y.Blume	02:38,24
4*50m	Rücken	J.Rien, N.Bierwisch, Y.Blume, D.Bierwisch	02:23,40
4*50m	Schmetterli	Ko.Haue, D.Bierwisch, I.Blume, Ka.Haue	02:26,30
4*50m	Lagen	J.Rien, I.Blume, D.Bierwisch, Y.Blume	02:17,31
4*100m	Freistil	J.Larsen, J.Rien, I.Blume, Y.Blume	04:42,67
4*100m	Brust	Ko.Haue, J.Rien, S.Hettich, D.Bierwisch	05:51,38
4*100m	Rücken	J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D. Bierwisch	05:26,30
4*100m	Schmetterli	Y.Kemmling, C.Knocke, S.Fischer, K.Herzberg	05:24,60
4*100m	Lagen	J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D.Bierwisch	05:06,66
4*200m	Freistil	J.Rien, I.Blume, D.Bierwisch, Y.Blume	10:56,76
männlich			
4*50m	Freistil	C.Rinne, A. Werter, M.Prüfer, D.Boger	01:50,98
4*50m	Brust	C.Schäfer, B. Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert	02:27,40
4*50m	Rücken	M.Schulz, D.Boger, C.Rinne, M.Prüfer	02:31,50
4*50m	Schmetterli	D.Boger, C.Rinne, T.Schulz, M.Schulz	02:11,27
4*50m	Lagen	M.Prüfer, C.Rinne, D.Boger, A.Werter	02:05,67
4*100m	Freistil	T.Hickmann, R.Freise, B.Fischer, C.Schäfer	04:06,60
4*100m	Brust	B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert, R.Freise	05:12,80
4*100m	Rücken	T.Hickmann, R.Kemmling, C.Schäfer, B.Fischer	05:01.10
4*100m	Schmetterli	B.Fischer, C.Schäfer, O.Dose, R.Freise	05:02,90
4*100m	Lagen	T.Hickmann, D.Ederleh, B.Fischer, C.Schäfer	04:40,30

Farbfotos

Fix und vom

Feinsten

(ab 60 Min.)

Ihr Profi rund ums Bild

**FOTO**

Fachgeschäft  
und  
Studio

**E. Lindenberg & Sohn**

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
Gegründet 1904 • Postplatz 1 • Ruf (05524) 3301

# Vereinsrekorde

Weiblich			
50m	Freistil	Daniela Bierwisch	0:27,38
50m	Brust	Konstanze Haue	0:34,24
50	Rücken	Daniela Bierwisch	0:31,91
50m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	0:29,80
100m	Freistil	Daniela Bierwisch	1:01,52
100m	Brust	Konstanzr Haue	1:16,72
100m	Rücken	Daniela Bierwisch	1:11,42
100m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	1:08,53
100m	Lagen	Daniela Bierwisch	1:10,73
200m	Freistil	Daniela Bierwisch	2:18,54
200m	Brust	Konstanze Haue	2:50,36
200m	Rücken	Simone Trinks	2:36,90
200m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	2:44,38
200m	Lagen	Daniela Bierwisch	2:39,68
400m	Freistil	Daniela Bierwisch	5:06,01
400m	Lagen	Daniela Bierwisch	5:44,44
800m	Freistil	Daniela Bierwisch	10:46,56
1500m	Freistil	Daniela Bierwisch	20:07,18



## Breme

... leistungsstark durch

**heimdecor**

**Fachgeschäft für Farben · Tapeten ·  
Bodenbeläge · eigene Verlegeabteilung**

37431 Bad Lauterberg, Scharzfelder Str. 83, Tel. 0 55 24/20 26, Fax 0 55 24/8 07 86

# Vereinsrekorde

Männlich			
50m	Freistil	Dennid Boger	0:26,08
50m	Brust	Burkhard Fischer	0:32,60
50m	Rücken	Thomas Hickmann	0:31,00
50m	Schmetterling	Dennis Boger	0:28,82
100m	Freistil	Dennis Boger	0:58,27
100m	Brust	Burkhard Fischer	1:11,60
100m	Rücken	Thomas Hickmann	1:08,50
100m	Schmetterling	Dennis Boger	1:05,22
100m	Lagen	Dennis Boger	1:07,45
200m	Freistil	Dennis Boger	2:12,91
200m	Brust	Burkhard Fischer	2:44,60
200m	Rücken	Dennis Boger	2:30,86
200m	Schmetterling	Dennis Boger	2:35,68
200m	Lagen	Dennis Boger	2:29,66
400m	Freistil	Reiner Freise	4:40,50
400m	Lagen	Dennis Boger	5:30,09
800m	Freistil	Reiner Freise	9:59,50
1500m	Freistil	Steve Scholtysek	19:11,31



Ihr Fachgeschäft  
für gutes Sehen!



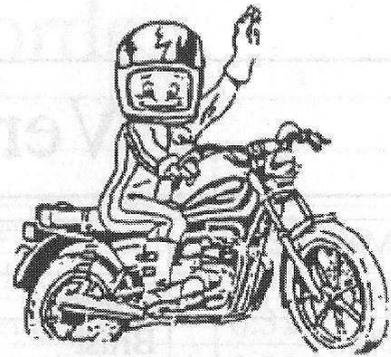
**Juwelier  
Bicke**

Uhren, Schmuck und  
viele andere Geschenke

— Am Parkplatz in der Hauptstraße —



Fahrschule  
Knut Chlistalla



Die Top Adresse  
in Sachen Führerschein

Bad Lauterberg  
Hauptstraße 62

Unterricht:  
Mo. ab 1900 Uhr  
Do. ab 1800 Uhr

05524 - 6891 / 4944

Herzberg  
Sieberstraße 61

Unterricht:  
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung  
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen

## Getränke-Fachgroßhandel

# Höche

Bad Lauterberg, Hauptstraße 223 und 219  
St. Andreasberg, Schützenstraße 36, Telefon (0 55 82) 18 86  
Barbis, Dolomitstraße 4, Telefon (0 55 24) 9 21 50, Fax 67 60

## Kurpension „Waldfrieden“ mit Gästehaus „Schönblick“

Fam. Hans-Dieter Hickmann, Kirchberg 26-28, 37431 Bad Lauterberg Tel. 05524/2111 Fax 05524/89572

Inmitten der Harzer Bergwelt gelegen. Die ruhige, zentrale Hanglage am Waldrand ist zu jeder Jahreszeit ideal zum Ausspannen und Erholen

Zimmer mit Dusche/WC, Radiowecker, TV-Anschluß, Schranksafe, Balkon, Erweitertes Frühstück, HP, VP, alle Diäten. Unser Haus bietet Ihnen einen gemütlichen Aufenthaltsraum mit Panoramablick, Kabel TV Liegestuhlterrasse, Grillplatz, Wassertretstelle, Sauna & Solarium, Garage, Parkplatz, Fahrrad- Ski- und Rodelverleih, Harzrundfahrten und Ermäßigungskarten für die Kirchberg-Therme und Vitamar-Wellenbad. Fußweg zum Zentrum / Kurpark nur 5 Min. Zu den Anwendungen und Kirchberg-Therme 2 Min.

Wir haben ganzjährig geöffnet und übersenden Ihnen gern unseren Hausprospekt!

## Bericht des Veranstaltungsausschusses

Liebe LSKW-Mitglieder,

hier ist der Überblick über die in diesem Jahr geplanten Veranstaltungen:

Zuerst wie immer unser Skat- und Knobelabend am Gründonnerstag, 28. März, in den Jägerstuben am Postplatz. Beginn: 19:30 Uhr

---

Die Walpurgisfeier am 30. April wird traditionell wieder in der Bismarckturn - Baude gefeiert.

Dazu treffen wir uns um 19:30 Uhr auf dem Weinbergsattel zum gemeinsamen Aufstieg.

Für weniger geübte Bergwanderer oder Fußkranke kann ein Fahrdienst organisiert werden.

Zur Vorbestellung des Essens bitten wir um rechtzeitige Anmeldung unter folgender Telefon-Nummer

Elke Hübner

80816

---

Weitere drei Veranstaltungen bitte vormerken!

1. Aus Anlaß des 90 jährigen Bestehens des LSKW planen wir im **August** ein Vereinsfest.

2. Es wird eine Busfahrt nach Papenburg mit Besichtigung der Meyer-Werft geplant.

3. Im Herbst wollen wir ein Kaffeetrinken für unsere Senioren veranstalten.

Die genauen Termine zu diesen Veranstaltungen werden noch rechtzeitig bekanntgegeben.

---

Ein schönes Osterfest wünscht Euch

Elke

**OPEL** 



## **Autohaus Willi und Ernst Blume KG**

Vertragshändler der Adam Opel AG

**37431 BAD LAUTERBERG/HARZ**

Telefon (0 55 24) 92 25-0 · Fax (0 55 24) 92 25-99 · Hauptstraße 264

Elektro-Technik    Kundendienst    Sicherheits-Technik  
Installation    Beleuchtung    Telekommunikation

# **ELEKTRO-ENDERS**

MEISTERBETRIEB

Zechenstraße 96 · Telefon (0 55 24) 62 29 · Bad Lauterberg

## **Beliebte Harzspezialitäten**



würziger Halbbitter

*aus erlesenen Kräutern  
vollwürziger Harmonie  
holzfassgelagert*



aus Waldbeeren

**Flaszquell  
Aquadit**

*Klare Spezialität  
verfeinert mit  
edlen Destillaten*

# **Manfred Picht**

37431 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

## Bericht des Tourenwartes

Unsere Langlaufsaision Winter 200/2001 war trotz der schlechten Schneeverhältnisse zufriedenstellend, was die erreichten Leistungen betrifft.

Es wurden 24 Touren mit 122 Teilnehmern durchgeführt. Dabei erreichten wir 2915 Punkte, was aber zu einem großen Teil auf die gemeinsame Winterfreizeit sowie eine zusätzliche Urlaubswoche zurückzuführen ist.

Die Liste der besten 5:

- |                    |     |             |
|--------------------|-----|-------------|
| 1. Horst Illhard   | mit | 545 Punkten |
| 2. Sigrid Pruschke | mit | 515 Punkten |
| 3: Jürgen Pruschke | mit | 477 Punkten |
| 4. Elke Hübner     | mit | 335 Punkten |
| 5. Kurt Hübner     | mit | 269 Punkten |

Im Niedersächsischen Skiverband kamen wir damit nur auf Platz 7

---

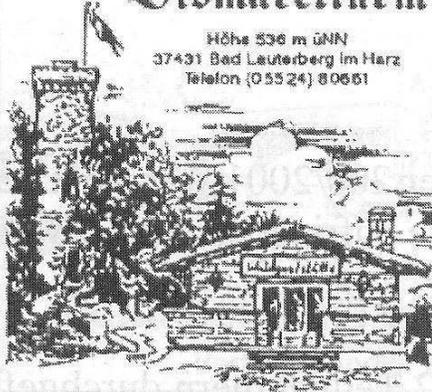
Die Frühjahrswanderung muß wegen  
Terminschwierigkeiten leider ausfallen.

Vielleicht besteht noch die Möglichkeit, die Wanderung  
im Herbst nachzuholen. Wir werden rechtzeitig darüber  
informieren.

Kurt Hübner

## Waldgaststätte Bismarckturm

Höhe 536 m üNN  
37431 Bad Lauterberg im Harz  
Telefon (055 24) 80661



Bad Lauterbergs höchstgelegene Gaststätte mit Aussichtsturm und herrlichem Rundumblick über den Harz und das Kneippheilbad.

Ganzjährig täglich geöffnet von 9.00 - 20.00 Uhr.

Durchgehend warme Küche - hausgebackener Kuchen - Eisspezialitäten.

Für private Feiern in gemütlicher Atmosphäre bestens geeignet.

Telefon (05524) 80661

### Unsere Ideen für Ihr Gebäude

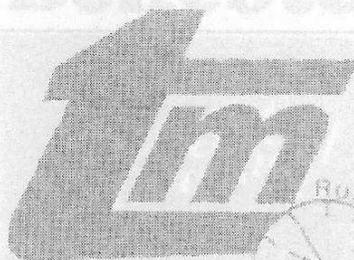


# HEINRICH KRUSE

## BAUUNTERNEHMUNG

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ

ODERTAL 8 ☎ 05524/3550 ☎ 1687



# MÜLLER ZAUNICK

HEIZUNG · KÜCHE · BAD

A U S S T E L L U N G

## Thomas Müller

Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

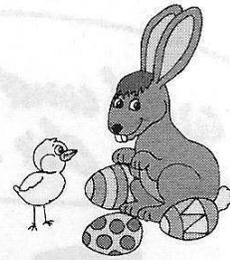
Zollweg 3-4 • 37431 Bad Lauterberg

Telefon (0 55 24) 93 10 44

Telefax (0 55 24) 93 10 46

e-mail: [Mueller-Zaunick@t-online.de](mailto:Mueller-Zaunick@t-online.de)

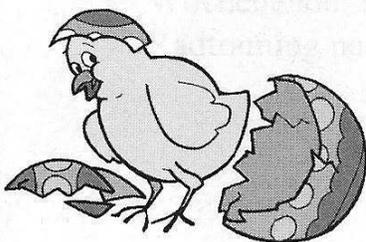
Internet: [www.Mueller-Zaunick.de](http://www.Mueller-Zaunick.de)



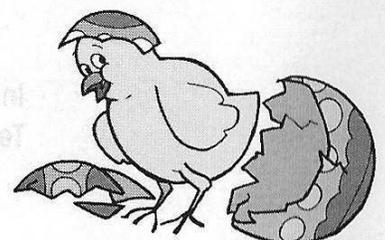
Wir bitten unsere Vereinsmitglieder  
um Berücksichtigung unserer Werbeträger!

Apotheken Bad Lauterberg  
Alfonsi Lackiererei  
Beckmann Hören u. Sehen  
Bicke Juwelier  
Blume Opel  
Breme Farben  
Bismarkturm Waldgaststätte  
Borowski Gärtnerei  
Chlistalla Fahrschule  
Eckstein Malermeister  
Enders Elektro  
Fischer Uhrmachermeister  
Höche Getränke  
Kleemann Schlachtere  
Kohlmann Druckerei  
Koch Baustoffe  
Kruse Baufirma  
Kirchberg-Therme  
Lindenberg Foto  
Massage u. Bäderpraxis

Müller Heizungen  
Peix Zoogeschäft  
Petrusky Stahlbau  
Picht Harzer Grubenlicht  
Riemann Kurhotel  
Rien Taxi u. Mietwagen  
Rudolphi Modehaus  
Steckel Möbelhaus  
Steckel Computer  
Schierker Feuerstein  
Schwickert Kaufhaus  
Taranto Pizzeria  
TuT Autoteile  
Urner Jägerstuben,  
Sonnenstudio, Lebensmittel  
Vitamar Wellenbad  
Waldfrieden Hickmann  
Wehen Ford  
Wiedemann Schlachtere  
Zur Linde Gaststätte



Frohe Ostern



...weit und breit  
die Nr. 1!

NEU 600 m<sup>2</sup> · NEU 600 m<sup>2</sup> · NEU

Man kauft gut bei...

# Rudolphi

## IHR MODEHAUS

# Sport

BAD LAUTERBERG



# Steckel



**topline**  
wohncollection

... schafft behagliches Wohnen

... überzeugend aktuell in Qualität und Preis!

Einrichtungshaus Steckel im **QUE** EINKAUFSZENTRUM • 37431 Bad Lauterberg • Scharzfelder Str. 91 • Tel. 0 55 24 - 40 48

**peter**  
**petrusky**



## STAHLBAU & OBERFLÄCHENSCHUTZ

### PRODUKTE

- Stahlbau, Anlagenbau
- Blechverarbeitung
- schneiden und runden bis 16 mm
- Behälterbau

### SCHWERPUNKTE

- Batteriebehälter für Gabelstapler und Elektrofahrzeuge -  
in beschichteter und gummierter Ausführung.
- Schweißnachweis nach DIN 4100
- Montage- und Reparaturarbeiten

In den Bühwiesen · 37431 Bad Lauterberg - Barbis  
Telefon (0 55 24) 31 18 · Telefax (0 55 24) 8 04 29

Hallo, liebe Sportler

Das Jahr hat für uns schon ganz erfolgreich angefangen.

Beim Winternachtslauf der Kirchberg Therme waren wir mit Steve Ges. 3. Platz,

Jörg Karsten 28., Eberhardt Brüder 63., Eric Bellstedt, Kai Hickmann, Robert Sellier, Philip Bellstedt alle 95. Platz, Yvonne Henkelmann 4. auf der 6 km Strecke vertreten

Für Eric Bellstedt, Kai Hickmann, Robert Sellier und Philip Bellstedt war es das erste mal über eine so lange Strecke und sie liefen im Team d.h. alle zusammen über die Ziellinie. Es sollte kein Wettkampf werden sondern nur ein Teamlauf. Der Lohn dafür war ein Wanderpokal für den besten Junior.

Über 12 km gingen mit Paul Libitowski 16., Carsten Roegener 19., Rainer Coesfeld 21. die 2. beste Mannschaft und Martin Gückel 45. durch Ziel.

Wir haben jetzt eine enorm starke Laufmannschaft mit Steve, Paule, Carsten, Rainer, Jörg, Martin und meiner Wenigkeit können wir ganz schön „etwas reißen“.

Beim Celler Wasa Lauf hat es sogar zum 1. Platz in der Mannschaft gelangt

Unter ca. 11500 Startern hatte Carsten in 1:16:33 mit dem 30. Platz die Nase ganz weit vorn.

Rainer Coesfeld folgte mit 1:21:35 auf dem 81. und ich mit 1:23 auf dem 111.

Jetzt geht die Duathlon und Triathlon Saison los und ich hoffe wir können noch den einen oder anderen zu diesem Sport bekehren.

### **Trainingszeiten:**

Montags: Schwimmtraining 17 Uhr -

Freitags Schwimmtraining 18.15 Uhr -

Dienstags: 17.45 Uhr Laufen für Kinder

Dienstags: 18.30 Uhr Laufen für Erwachsene (Zügig)

Mittwochs: Ausdauer AG in der Grundschule

Donnerstags: 19 Uhr Laufen für Erwachsene (Grundlage)

Wochenende: Lauftraining nach Absprache

Radtraining nach Wetterlage bis zu 3 x die Woche

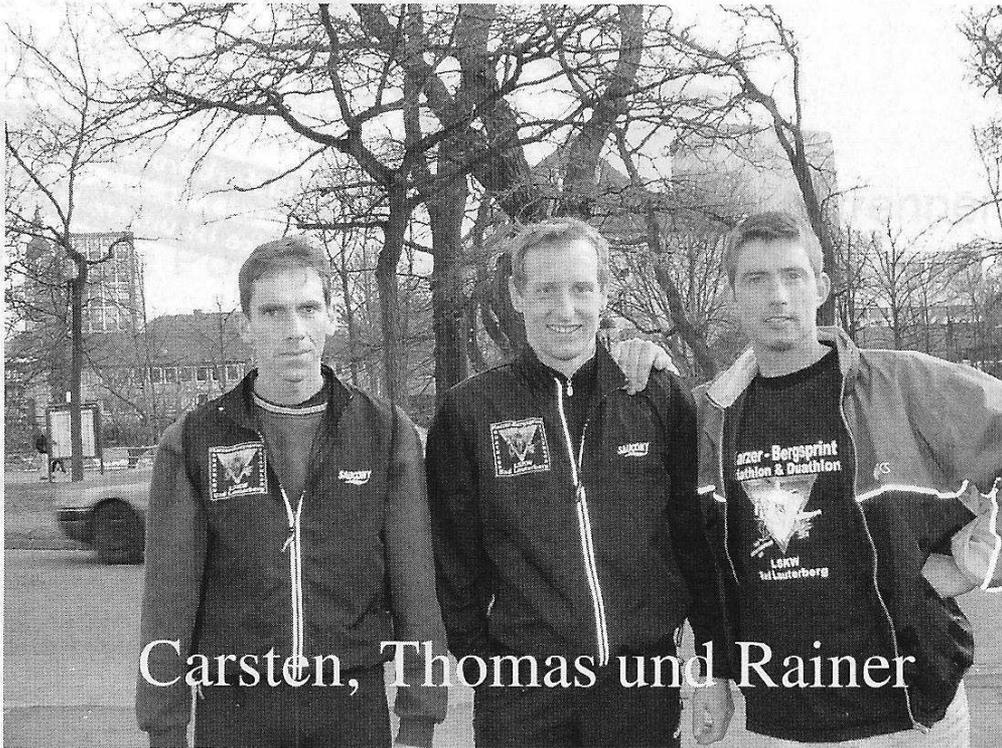
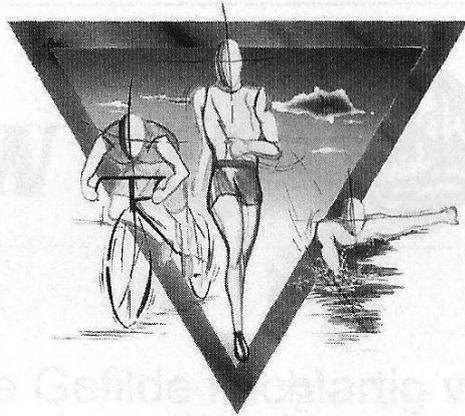
*Feinschmecker kennen unsere Adresse –  
Sie auch?*



CAFÈ  
RESTAURANT  
JÄGERSTUBEN



GROSSE CAFÈ-TERRASSE  
Am Postplatz, Bad Lauterberg  
Telefon 0 55 24 / 21 23



Carsten, Thomas und Rainer

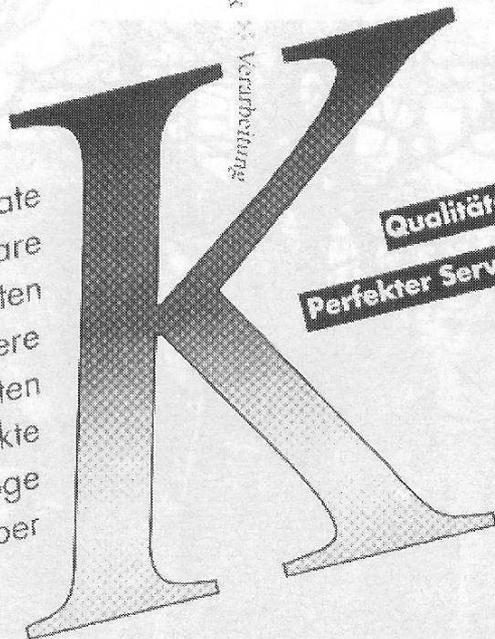


Das Junior-Team

Full-Service aus einer Hand Foto Grafik Satz Druck Verarbeitung

Feinschnitt - eine Adresse -

Plakate  
Formulare  
Visitenkarten  
Geschäftspapiere  
Zeitschriften  
Prospekte  
Kataloge  
Aufkleber



Qualitätsfarbdruck ist unser Produkt  
Perfekter Service ist unsere Leistung

**C. Kohlmann**  
**Druck und Verlag**  
37431 Bad Lauterberg im Harz  
Hauptstraße 36-38  
**Telefon** (0 55 24) 85 00-0  
**Telefax** (0 55 24) 85 00-39

# Uhren-Fischer

- UHRMACHERMEISTER -

Uhren • Schmuck • Pokale • Gravuren

**Eigene Reparatur-Werkstatt**

Hauptstraße 77 · 37431 Bad Lauterberg · Telefon (0 55 24) 20 83

ADORA CATHAY CASIO

LORUS TIME FORCE

JL JACQUES LEMANS  
OF SVT-LEBLANC



PLAYBOY

Im Dienst  
der Kunden



**LSKW**



**LSKW**



Du hast deine Gefilde fluchtartig verlassen,  
und deine Identität geändert,  
ein neues Konto eröffnet?  
Lass es uns wissen.

Dieses Blatt bei Bedarf ausfüllen, heraustrennen  
und ab die Post zur LSKW Geschäftsstelle

LSKW  
Herrn Wolfgang Gödecke  
Kleine Uferstr. 11  
  
37431 Bad Lauterberg

.....  
Änderungsmitteilung

Name des Mitglieds:.....

Abteilung:.....

1. Mein Name bzw. Anschrift hat sich geändert  
und lautet jetzt:

.....  
2. Meine/unsere Bankverbindung hat sich geändert  
und lautet jetzt:

.....  
3. Ich/mein Sohn/meine Tochter habe/hat  
die Schule/Ausbildung/das Studium am.....  
beendet



# Lauterberger Schwimmklub

"Wiesenbek" 1912 e.V.



Diese Erklärung gilt als Abbuchungsauftrag für das genannte Geldinstitut und hat Gültigkeit bis auf schriftlichen Widerruf

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Geldinstitut: \_\_\_\_\_  
 Bankleitzahl: \_\_\_\_\_  
 Kontonummer: \_\_\_\_\_  
 Beitragshöhe \_\_\_\_\_ in Worten \_\_\_\_\_

Ich bin einverstanden, dass mein Mitgliedsbeitrag oder der meines Sohnes \_\_\_\_\_, Tochter \_\_\_\_\_ jeweils im Februar eines jeden Jahres durch Lastschrift eingezogen wird.  
 Bad Lauterberg den \_\_\_\_\_

Unterschrift

Mitgliedsnummer

Beitrittserklärung  
 Ich erkläre hiermit meinen Beitritt in den  
 Lauterberger Schwimmklub "Wiesenbek" 1912 e.V.

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 geboren am: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Abteilung: Schwimmen:  Triathlon:  Ski:

Beitritt im LSKW Kurier erwähnen?  Ja  Nein  Bei Jugendlichen die Eltern  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

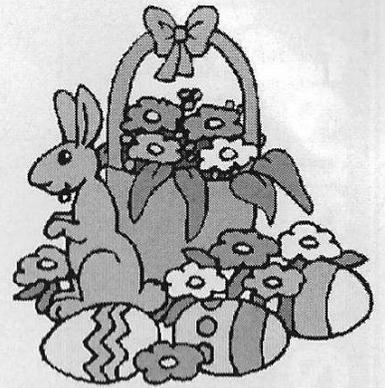
Beiträge:  
 Kinder bis 14 Jahre: 18.- €  
 Jugendliche 15 bis 18 Jahre: 33.- €  
 Erwachsene: 48.- €  
 Ehepaar: 55.- €  
 Familien: \_\_\_\_\_ 70.- €

Aufnahmegebühr:  
 Jugend: 5.- €  
 Ehepaar: 10.- €  
 Erwachsene: 7,50.- €  
 Familie: 12,50.- €

Betrag erhalten: ----- €



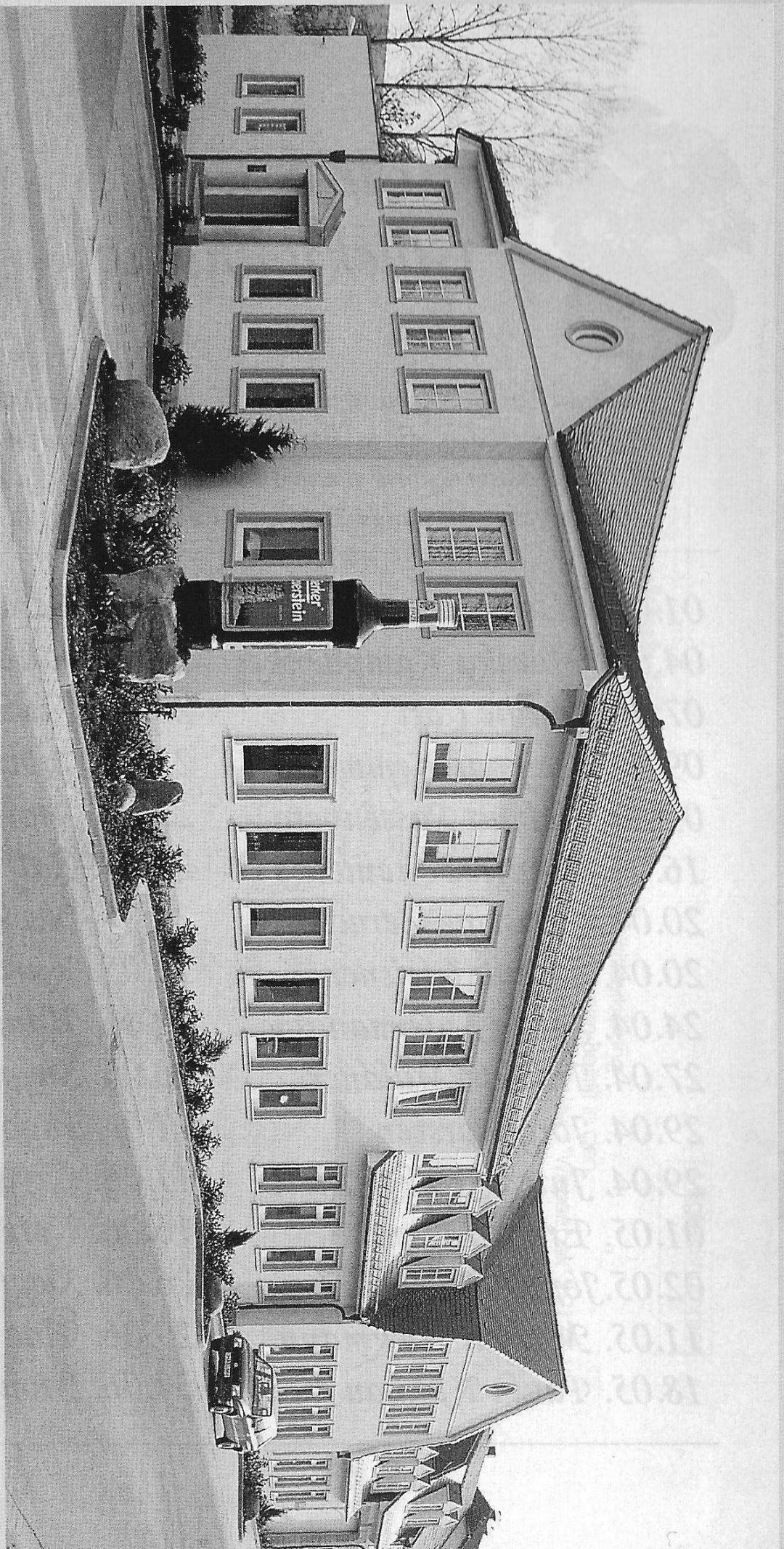
## Die besten Glückwünsche



Herzlichen Glückwunsch allen Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben.  
(Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren Vollenden.)

---

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 01.04. Uschi Heinecke      | 19.05. Bernd Ingelmann   |
| 04.04. Monika Kamphenkel   | 20.05. Jan Heitmüller    |
| 07.04. Janine Carl         | 20.05. Janis Werner      |
| 09.04. Dagmar Kemmling     | 22.05. Björn Hartung     |
| 09.04. Helmut Sassenberg   | 23.05. Amrei Klamt       |
| 16.04. Manfred Steinecke   | 28.05. Ralf Herzberg     |
| 20.04. Christine Berndt    | 28.05. Neele Rögener     |
| 20.04. Joshua Gleisner     | 30.05. Kurt Herbst       |
| 24.04. Seada Sulejmanovic  | 02.06. Hannelore Zabel   |
| 27.04. Nadine Müldner      | 06.06. Siegmur Riemann   |
| 29.04. Jörg Karsten        | 11.06. Ingo Kseemann     |
| 29.04. Jutta Steckel-Zietz | 11.06. Christoph Gericke |
| 01.05. Erika Freund        | 16.06. Kerstin Renner    |
| 02.05. Jonas Rentzsch      | 26.06. Siegfried Rien    |
| 11.05. Marvin Hickmann     | 29.06. Tina Altmaier     |
| 18.05. Paula Kühnau        | 30.06. Monique Petera    |
-



trink  
**Schierker**  
**Feuerstein**

**SCHIERKER FEUERSTEIN KG - Spirituosenfabrik**

Schierker-Feuerstein-Platz 1-5 · 37431 Bad Lauterberg im Harz

Telefon (0 55 24) 92 66-0 · Telefax (0 55 24) 92 66-10